

70. ഒരു മഹാഗ്രന്ഥത്തിന്റെ നാന്മാറ്റം പിറന്നാൾ

ഒരു പുസ്തകത്തിന്റെ പിറന്നാൾ ആഘോഷിക്കുക സാധാരണമല്ല. നാന്മാറ്റം പിറന്നാൾ ആഘോഷിക്കപ്പെടുന്ന പുസ്തകം, അക്കാരണംകൊണ്ടുതന്നെ, അത്യന്തം അസാധാരണമായ ഒന്നായിരിക്കണം. മേല്പുതൂർ നാരായണ ഭട്ടതിരി സംസ്കൃതത്തിൽ രചിച്ച 'നാരായണീയം' എന്ന സ്തോത്രകാവ്യത്തിന്റെ നാന്മാറ്റം വാർഷികം 1986 ഡിസംബർ 13 മുതൽ അഞ്ചു ദിവസങ്ങളിലായി ഗുരുവായൂർവെച്ചു വിപുലമായ പരിപാടികളോടെ ആഘോഷിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായി. ആഘോഷപരിപാടികൾ 1987 ഡിസംബർവരെ, ഒരാണ്ടുകാലം നീണ്ടുനില്ക്കുന്നതാണെന്നു പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പലവിധത്തിൽ അസാധാരണമായ 'നാരായണീയ'ത്തിലേക്ക് പണ്ഡിതന്മാരുടെയെന്നപോലെ സാധാരണവായനക്കാരുടെയും, കേരളീയരുടെയെന്നപോലെ കേരളത്തിനു പുറത്തുള്ളവരുടെയും, ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കാൻ ഈ പരിപാടികൾ ഉതകേണ്ടതാണ്.

'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ ബഹുമുഖമായ അസാധാരണതയുടെ ഒരു കാരണം അതിന്റെ ഉല്പത്തിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വാതരോഗത്തിൽനിന്ന് ഉളവായ പലതരം ശാരീരികപീഡകളാൽ അവശനായ നാരായണ ഭട്ടതിരി, രോഗശാന്തിക്കുള്ള അവസാന ശ്രമമെന്നനിലയിൽ, നൂറുദിവസംകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ചതാണ് ആയിരത്തിമുപ്പത്തൊരു പദ്യങ്ങളുള്ള ഈ കാവ്യം. വ്യാകരണാചാര്യനായ തൃക്കണ്ടിയൂർ അച്യുതപ്പിഷാരടിക്കു ഗുരുദക്ഷിണയെന്ന നിലയിൽ തന്റെ ആരോഗ്യം നൽകി, അദ്ദേഹത്തെ അലട്ടിയിരുന്ന വാതരോഗം സ്വന്തം ശരീരത്തിലേക്ക് ആവാഹിച്ചതിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് നാരായണ ഭട്ടതിരി യൗവനത്തിൽത്തന്നെ ദിനക്രമങ്ങൾ നിർവഹിക്കുന്നതിനുപോലും കഴിവില്ലാത്തവിധത്തിൽ രോഗാന്തരനായിത്തീർന്നതെന്ന വിശ്വാസം കേരളീയർക്കിടയിൽ പണ്ടു മുതൽക്കു രൂഢമുഖമായിരുന്നു. ചികിത്സകൊണ്ടു രോഗം ശമിക്കാതിരുന്നപ്പോൾ, വാതവ്യാധിഹരനെന്നു പ്രസിദ്ധി നേടിയിരുന്ന ഗുരുവായൂരപ്പനെ ഭജിക്കുവാൻ എത്തിച്ചേർന്ന ഭട്ടതിരി 'നാരായണീയ'ത്തിലെ പദ്യങ്ങൾ ഒന്നിനു പിറകെ ഒന്നായി രചിച്ചുചൊല്ലിക്കൊണ്ടു ഇരിക്കാറുള്ള സ്ഥലം, ഗുരുവായൂരമ്പലത്തിലെ തെക്കേവാതിൽമാടത്തിന്റെ കിഴക്കേ അറ്റത്തു് അടയാളപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. 'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ നിർമ്മാണം കൊല്ലവർഷം 762-ാമാണ് വ്യക്തികമാസം 28-ാം തീയതി പൂർത്തിയായതോടെ ഭട്ടതിരിക്കു രോഗത്തിൽനിന്നു മോചനം മാത്രമല്ല, ഈശ്വരദർശനംകൂടി കൈവന്നതായി ജനങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. രോഗമോചനമെന്ന ലക്ഷ്യം മുൻനിർത്തി രചിക്കപ്പെട്ട കൃതികൾ വേറെയും ഉണ്ടെങ്കിലും 'നാരായണീയം'പോലെ 'സദ്യസ്സിദ്ധികര'മായിത്തീർന്ന മറ്റൊരു കൃതിയെപ്പറ്റി കേട്ടുകേൾവിയില്ല.

'സംസ്കൃതഭാഷയിലുള്ള ഏറ്റവും വലിയ സ്തോത്രം' എന്നു വിവരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, മറ്റു സ്തോത്രങ്ങളിൽനിന്നെല്ലാം പലതുകൊണ്ടും അത്യന്തംഭിന്നമാണ് 'നാരായണീയം'. ആരാധ്യദേവതയുടെ ഗുണകീർത്തനം, ആ ദേവതയുടെ മുമ്പിൽ പൂർണ്ണമായ ആത്മസമർപ്പണം, തന്റെ ആഗ്രഹങ്ങൾ സാധിച്ചുതരണമെന്നു് ആ ദേവതയോടു നടത്തുന്ന

അഭ്യർത്ഥന എന്നിവയാണ് എല്ലാ സ്തോത്രങ്ങളുടെയും പ്രമുഖഘടകങ്ങൾ. 'നാരായണീയ'ത്തിലും ഇതെല്ലാം ഇല്ലായ്കയില്ല. രോഗബാധിതനായ തന്റെ നിസ്സഹായതയെച്ചൊല്ലി വിലപിക്കുന്ന ഭട്ടതിരി അനുവാചകന്റെ ഹൃദയത്തെ കരുണരസത്തിൽ ആഘ്രാവിതമാക്കിക്കൊണ്ടാണ് 'നാരായണീയം' ആരംഭിക്കുന്നത്. എന്നാൽ, വ്യക്തിഗതങ്ങളായ ട്രിബുലങ്ങൾ ആവിഷ്കരിക്കുവാനല്ല, മതവിശ്വാസത്തെപ്പറ്റിയുള്ള തന്റെ ദൃഢധാരണകൾ വിശദമാക്കുവാനാണ് ഈ കൃതിയിൽ താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്നു താമസിയാതെ ഭട്ടതിരി നമ്മെ അറിയിക്കുന്നു. ഈ ലക്ഷ്യം നേടുന്നതിനുള്ള മാർഗമായി അദ്ദേഹം കാണുന്നതാകട്ടെ, മധ്യകാല ഹിന്ദുമത ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ മഹത്തരമെന്നു സർവസമ്മതിനേടിയ ശ്രീമദ് ഭാഗവതപുരാണത്തിന്റെ സംക്ഷേപണമാകുന്നു. പതിനെണ്ണായിരം പദ്യങ്ങളിലായി പരന്നുകിടക്കുന്ന ഭാഗവതപുരാണം ആയിരത്തിമുപ്പത്താറു പദ്യങ്ങളിലേക്കു ചുരുക്കിയെടുത്തപ്പോൾ, കാതലായ ഒന്നും ഭട്ടതിരി വിട്ടുകളയുകയുണ്ടായില്ല; പൊലിപ്പിക്കേണ്ടതു പൊലിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. തൊണ്ണൂറൊമ്പതാം ദശകത്തിലെ 'വേദസ്തുതി'പോലെ, ഭാഗവതത്തിലില്ലാത്ത ചിലതു കൂട്ടിച്ചേർക്കാനും അദ്ദേഹം തയ്യാറായി. അനന്യസുലഭമായ സംക്ഷേപണസാമർത്ഥ്യമാണ് ഭട്ടതിരി 'നാരായണീയ' രചനയിൽ പ്രകടമാക്കിയിട്ടുള്ളതു്. അതിനാൽ, 'കുട്ടിബ'ഭാഗവതം' എന്ന പ്രശസ്തി 'നാരായണീയ'ത്തിനു വളരെവേഗം കൈവന്നു. 'ഭാഗവത'ത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് ഭക്തന്മാർ നിത്യപാരായണത്തിനു 'നാരായണീയം' ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ തുടങ്ങി. പരപ്പേറിയ ഭാഗവതത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന വിഭിന്ന വിഷയങ്ങൾ ഓർമ്മയിൽവയ്ക്കുന്നതിനു്, 'നാരായണീയം'പോലെ ഉപകരിക്കുന്ന മറ്റൊരു ഗ്രന്ഥമില്ല.

ഭാഗവതം ഒരു മതഗ്രന്ഥം മാത്രമല്ല, ഒരു ദർശനഗ്രന്ഥംകൂടിയാണ്. ദർശനത്തിന്റെ ആത്യന്തിക വിഷയങ്ങളായ വ്യക്തി, പ്രപഞ്ചം, ഈശ്വരൻ എന്നിവയെപ്പറ്റി അദ്വൈതവേദാന്തത്തിന്റേതായ നിലപാടാണ് ഭാഗവതകാരൻ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു് എന്നു പറയാം. അതേ സമയം, ഭക്തിദർശനം സംബന്ധിച്ച ആധികാരികഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ പരമപ്രാമാണികമായി കരുതപ്പെടുന്നതു് ഭാഗവതമാകുന്നു.

ജ്ഞാനം കർമാ f പി ഭക്തി സ്രീതയമിഹ വേതം
 പ്രാപകം; തത്ര താവദം
 നിർവിണ്ണാനാ മശേഷേ വിഷയഇഹ ഭവേദം
 ജ്ഞാനയോഗേ f ധികാരഃ;
 സക്താനാം കർമയോഗസ്സായി ഹി വിനിഹിതോ;
 യേ തു നാത്യന്ത സക്താ
 നാപ്യത്യന്തം വിരക്താ സ്സായിച യുതരസാ
 ഭക്തിയോഗോ ഹ്യമീഷാം (96.4)

(മനുഷ്യർക്കു് ഈശ്വരസാക്ഷാൽക്കാരം നേടുന്നതിനുള്ള മൂന്നു മാർഗങ്ങളാണ് ജ്ഞാനയോഗവും കർമയോഗവും ഭക്തിയോഗവും. എല്ലാ രേതികവിഷയങ്ങളിലും വൈരാഗ്യം വന്നവർക്കാണ് ജ്ഞാനയോഗത്തിനു് അധികാരം. വിഷയങ്ങളിൽ ആസക്തിയുള്ളവർക്കു പറ്റിയതു് ഫലം ഈശ്വരനിൽ സമർപ്പിച്ചു ചെയ്യുന്ന കർമയോഗമാകുന്നു. ആസക്തിയോ, വിരക്തിയോ അധികം ഇല്ലാത്തവർക്കു ഭക്തിയോഗം വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു) എന്നു് ഭട്ടതിരി ഭാഗവതത്തിന്റെ സന്ദേശം സംഗ്രഹിക്കുന്നു. വ്യക്തിയുടെ ആത്മാവും പ്രപഞ്ചാത്മാവും ഒന്നെന്ന അവബോധമാണു മുക്തിയെന്നതത്രേ അദ്വൈത ദർശനത്തിന്റെ സാരാംശം. ഈ ദർശനം

കൈവരാത്തവർക്ക്, ഈശ്വരാർപ്പണമായി സ്വകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിലൂടെയോ, ഏകതാനതയോടെ ഇഷ്ടദേവതയെ ഉപാസിക്കുന്നതിലൂടെയോ ചിത്തശുദ്ധിയും, തൽഫലമായി ആത്മ-ബ്രഹ്മ-ഐക്യബോധവും നേടാമെന്ന് അദ്വൈതവാദി വിശ്വസിക്കുന്നു. കർമാനുഷ്ഠാനശ്രെയിലും ദേവതോപസനാദശെയിലും അദ്വൈതദർശനം ഉണ്ടാവുക സാധ്യമല്ലെങ്കിലും, കർമ്മയോഗിയുടെയും ഭക്തിയോഗിയുടെയും ദ്വൈതദർശനം പാര്യന്തികമായി അദ്വൈതബോധത്തിലേക്കു നയിക്കുമെന്ന കാര്യത്തിൽ അദ്വൈതവാദിക്കു സുന്ദേഹമില്ല. ഭൂതിരിയുടെ നിലപാടും ഇതുതന്നെയാണ്. ഈശ്വരന്റെ സഗുണരൂപത്തെ സാക്ഷാൽക്കരിക്കുകയെന്ന ഘട്ടംവരെ മാത്രമേ 'നാരായണീയം' അദ്വൈതത്തെ എത്തിക്കുന്നുള്ളൂ. അദ്വൈതദർശനം 'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം മാത്രമേ ആകുന്നുള്ളൂ; അതിന്റെ പുരസ്തലത്തിലുള്ളതും, തന്നിൽനിന്നു ഭിന്നനായ ഭഗവാനിലുള്ള പരമപ്രേമസ്വരൂപമായ ഭക്തിയാകുന്നു. അദ്വൈതവിജ്ഞാനം നേടുന്നതിനുള്ള പക്ഷത തനിക്കു കൈവന്നിട്ടില്ലെന്നും, അതിനാൽ ഭക്തിയെന്ന അനുഗ്രഹമേ ഭഗവാനിൽനിന്നു താൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുള്ളൂ എന്നും ഭൂതിരി തുറന്നുതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്:

ജീവന്മുക്തത്വ മേവംവിധമിതി വചസാ
 കിംഫലം? ദൂര ദൂരേ
 തന്നാമാശുദ്ധബുദ്ധേ, ന്നചലഘൃ മനസഃ
 ശോധനം ഭക്തിതോന്യുൽ,
 തന്മേ വിഷ്ണോ! കൃഷീഷ്ഠാസ്സധി കൃതസകല
 പ്രാർപ്പണം ഭക്തിഭാരം,
 യേന സ്യാം മങ്ക്യ കിഞ്ചിദ് ഗുരുവചനമിളൽ-
 ത്വൽപ്രബോധ സ്തപദാത്മാ (94.6)

(ജീവന്മുക്തന്റെ ലക്ഷണം വാക്കുകൊണ്ടു പറഞ്ഞിട്ട് എന്തുഫലം? ബുദ്ധിശുദ്ധി വരാത്തവർക്കു ജീവന്മുക്തി (അദ്വൈതദർശനം) വളരെ അകലെയാണ്. ഭക്തിയേക്കാൾ എളുപ്പത്തിൽ ബുദ്ധിക്കു ശുദ്ധി നൽകുന്ന മറ്റൊന്നുമില്ലതാനും. അതിനാൽ, അങ്ങയിൽ എല്ലാം സമർപ്പിക്കുന്ന ഭക്തി എന്നിങ്ങനെ നൽകണം! ആ ഭക്തി കൈവന്നാൽ പിന്നീട് ഗുരുവിന്റെ ഉപദേശത്തിലൂടെ അങ്ങയെ മനസ്സിലാക്കി ഞാൻ വേഗത്തിൽ അങ്ങുതന്നെ ആയിത്തീരും).

അങ്ങനെ അദ്വൈതദർശനത്തിന്റെ വിശാലമായ ചട്ടക്കൂട്ടിനുള്ളിൽ ദ്വൈതദർശനപ്രഭേദങ്ങളെയും, ജ്ഞാനയോഗത്തിന്റെ പരിധിയിൽ കർമ്മയോഗം, ഭക്തിയോഗം, രാജയോഗം, തന്ത്രയോഗം എന്നിവയെയും സമന്വയിപ്പിക്കുകയാണ്, ഭാഗവതകാരനേയും ശങ്കരാചാര്യരേയും തുടർന്ന്, നാരായണ ഭൂതിരിയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്.

സ്തോത്രമായിരിക്കണമെന്ന ലളിതമധുരമായ ഒരു മഹാകാവ്യവുമാണ് 'നാരായണീയം' എന്നതത്രെ അതിന്റെ മറ്റൊരു അസാധാരണത്വം. ഭൂതിരിക്കു ശ്വാസോച്ഛ്വാസംപോലെ അനായാസസമീപമാണ് സംസ്കൃതഭാഷാസ്വാധീനം. ഗ്രന്ഥകാരന്റെ വിസ്മൃതമായ പാണ്ഡിത്യത്തെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്ന 'നാരായണീയം' പഠിതാക്കൾക്ക് അത്യന്തം വ്യുല്പത്തയാധായകമാകുന്നു. സ്വയംപൂർണ്ണങ്ങളായ ദശകങ്ങളുടെ രൂപത്തിലുള്ള സംവിധാനം നിമിത്തം, തീരെ മുഷിപ്പിച്ചാതെ 'നാരായണീയം' പാരായണം ചെയ്തുപോകാം. സംസ്കൃതത്തിലെ ഇരുപതോളം പ്രസിദ്ധ വൃത്തങ്ങളിൽ പതിനെട്ടും ഭൂതിരി 'നാരായ

ണീയ' രചനയിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഒറ്റ വായനയ്ക്ക് അർത്ഥം സ്പഷ്ടമാകാമറ്റ പ്രസന്നമെങ്കിലും 'നാരായണീയം' അഗാധങ്ങളായ അർത്ഥധാന്യം ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിനാൽ വിമർശനാത്മകമാണ്. മനോഹരങ്ങളാണ് അതിലെ അലങ്കാരകല്പനകൾ. കവി നൽകുന്ന ആശയചിത്രങ്ങൾക്ക്, പാട്ടിനു ശ്രുതിപോലെ, ഇണങ്ങിപ്പോകുന്നതാണ് 'നാരായണീയ'ത്തിലെ ശബ്ദസംഗീതം. നരസിംഹാവതാരം, കാളിയമർദ്ദനം, രാസക്രീഡ മുതലായവ വർണിക്കുന്ന നാരായണീയ ഭാഗങ്ങളുടെ ശബ്ദസൗന്ദര്യം അനുപമമെന്നേ പറയാവൂ. കേന്ദ്രിയാണ് 'നാരായണീയ'ത്തിലെ അടിസ്ഥാന ഭാവമെങ്കിലും, മറ്റു രസങ്ങളും, സർവ്വോപരി നർമ്മരസവും, അതിനു വർണ്ണശബളത നൽകുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ പല മഹാകാവ്യങ്ങൾക്കിടയിൽ, അദ്വിതീയമായ ഒരു സ്ഥാനം 'നാരായണീയ'ത്തിനുണ്ടെന്നതു നിസ്തർക്കമാകുന്നു.

മലയാളം അടക്കം പല ഭാഷകളിലായി ധാരാളം വിവർത്തനങ്ങൾ 'നാരായണീയ'ത്തിന് ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എങ്കിലും, ഒരു വിവർത്തനത്തിനും മൂലത്തെ സമീപിക്കാൻ കഴിയാത്തവിധത്തിലാണ് 'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ രചന. വ്യാഖ്യാനങ്ങളിലൂടെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കി മൂലം വായിക്കുന്ന പക്ഷം, സംസ്കൃതത്തിൽ വളരെയൊന്നും അവഗാഹം ഇല്ലെങ്കിലും, ഏതു സഹൃദയനും 'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ സ്വപിരിന്റ ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയും. പ്രാദേശികഭാഷകളിൽ പദാന്തരം—അർത്ഥവിവരണത്തോടെ, 'നാരായണീയം' മൂലം പ്രാദേശികലിപികളിൽ അച്ചടിച്ചു പുറത്തിറക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഈ കേരളീയഗ്രന്ഥത്തിനു താമസിയാതെ അഖിലഭാരതപ്രചാരം കൈവരുമെന്നു് ഉറപ്പിച്ചുപറയാം.

ഇതിനുവേണ്ട ക്രിയാത്മകനേതൃത്വം, ഒരു വർഷം നീണ്ട നാരായണീയ ചതുശ്ശതാബ്ദാഘോഷ പരിപാടികൾക്കിടയിൽ, ഗുരുവായൂർ ദേവസ്വം മറ്റു ഭാഷകളിലെ പ്രമുഖ പുസ്തകപ്രകാശകർക്കു നൽകുമെന്നു് ആശിക്കുന്നു. ഒപ്പം, ഉദ്ഘാടനസമ്മേളനത്തിൽ കേരള മുഖ്യമന്ത്രി ശ്രീകരുണാകരൻ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ, ദ്വേതിരി സാഹിത്യസമുച്ചയം ശേഖരിച്ചു പിഴുതീർത്തു് ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള ധാർമ്മികമായ ചുമതലയും ഗുരുവായൂർ ദേവസ്വം നിറവേറുകതന്നെ വേണം.

'നാരായണീയ'ത്തോടു നേരിട്ടു ബന്ധപ്പെട്ടതല്ലെങ്കിലും, ഗുരുവായൂർ ക്ഷേത്രത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഒരു പ്രധാന കാര്യം ഇവിടെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതു പ്രസക്തമായിരിക്കുമെന്നു കരുതുന്നു. ഹരിജനങ്ങൾക്കു പ്രവേശനം നേടുന്നതിനായി കേളപ്പന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ നടന്ന സത്യാഗ്രഹമാണു സമീപകാലത്തു് ഗുരുവായൂർ ക്ഷേത്രത്തിനു് അഖിലഭാരത പ്രശസ്തി നൽകിയതു്. ഈ സത്യാഗ്രഹത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം സാധിച്ചതായി പറയാമെങ്കിലും, ആധുനികപരിഷ്കാരത്തിനോ മനുഷ്യസംസ്കാരത്തിനോ ഇണങ്ങാത്ത, യുക്തിശൂന്യങ്ങളും തികച്ചും അനാവശ്യങ്ങളുമായ പല നിയന്ത്രണങ്ങളും ആരാധകരുടെമേൽ ഗുരുവായൂർ ക്ഷേത്രാധികൃതർ ഇപ്പോഴും ചുമത്തിവരുന്നുണ്ടു്. ക്ഷേത്രത്തിലേക്കു ചെല്ലുന്നവരുടെ വസ്ത്രധാരണരീതികൾ സംബന്ധിച്ച അധികൃതരുടെ അപരിഷ്കൃത ധാരണകളുടെ ഫലമായി നമ്മുടെ രാഷ്ട്രപതിയായ സെയ്തൂൽസിംഗിനു് ഗുരുവായൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ കടക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്ന വസ്തുത കേരളീയർക്കൊട്ടാകെ അപമാനകരമാകുന്നു. ഇതുപോലെതന്നെ, ഹിന്ദുമതത്തിലെ വിശാലമായ സഹിഷ്ണുതാനോഭാവത്തിനു നിരക്കാത്തതാണു് അഹിന്ദുക്കൾക്കു ക്ഷേത്രസന്നിധിയിൽ പ്രവേശനം നിരോധിക്കുന്ന അധികൃതരുടെ നടപടി.

ചതുർവിധാ ഭജനേ മാം ജനാഃ സുകൃതിനോഽർജുന!
ആത്തോ ജിജ്ഞാസുരത്ഥാത്ഥീ ജ്ഞാനീചരേതർഷഭ!

എന്നു് ഗീതയിൽ വിവരിച്ചതുപോലെ, രോഗമോചനമാഗ്രഹിച്ചോ മറ്റൊരുകിലും പ്രയോജനങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയോ, അറിയുവാനോ, അറിവുള്ളതുമൂലമോ, ഗുരുവായൂരിലെത്തിയാലും, 'ഹിന്ദു' എന്ന ലേബൽ നെററിയിലൊട്ടിക്കാത്തവർക്കു ക്ഷേത്രത്തിൽനിന്നു വളരെ അകന്നേ ഇപ്പോൾ സ്ഥാനമുള്ളു. തന്നോടൊപ്പം സഞ്ചരിക്കുന്ന ജിജ്ഞാസുകളും ജ്ഞാനികളുമായ അന്യമതസ്ഥർക്കു പ്രവേശനം നിഷേധിക്കപ്പെട്ടതിനാൽ, ആധുനികയുഗം കണ്ട മഹർഷിവര്യരിൽ അഗ്രഗണ്യനായ വിനോബാഭാവേ ഗുരുവായൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ പ്രവേശിക്കാൻ വിസമ്മതിച്ചുവെന്ന വസ്തുത നാം മറക്കരുതു്. കേരളത്തിലെ ഹിന്ദുക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ആരാധനയ്ക്കുതുണ അന്യമതസ്ഥർക്കു പ്രവേശനം നിഷേധിക്കപ്പെടുന്നതു മൂലം അപമാനം തരാകുന്നതു് ഈ സംസ്ഥാനത്തിലെ ഹിന്ദുക്കളാണു്; പ്രണിതമാകുന്നതു സഹിഷ്ണുതയ്ക്കു കേൾവിപ്പെട്ട ഹിന്ദുസംസ്കാരമാണു്. ഇവിടെ നിരാകരിക്കപ്പെടുന്നതു ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങളാകുന്നു.

ഈ വസ്തുത ഇവിടെ എടുത്തുപറയുവാൻ കാരണം, പ്രശസ്ത കവിയായ ശ്രീ യുസഫലി കേച്ചേരിക്കണ്ടായ ഒരു അനുഭവമാണു്. ഗുരുവായൂർ പനപ്പുറം അത്യന്തം ഭക്തിസാന്ദ്രങ്ങളും ഉദാത്തങ്ങളുമായ ഏതാനും കവിതകൾ ശ്രീ യുസഫലി എഴുതിയിട്ടുണ്ടു്. ഇവയ്ക്കു കൈവന്ന പ്രചാരം മൂലമായിരിക്കണം; 'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ നാന്ദാ. വാർഷികം സംബന്ധിച്ച ഡിസംബർ 15-ാം തീയതി സംഘടിപ്പിക്കപ്പെട്ട കവിസമ്മേളനത്തിലേക്കു് ശ്രീ യുസഫലിയെ ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭക്തിയേയും കവിതയേയും അംഗീകരിച്ചുവെങ്കിലും, ക്ഷേത്രാധികൃതർ ഗുരുവായൂരപ്പന്റെ സന്നിധിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു് അദ്ദേഹത്തെ അനുവദിക്കുമെന്നു കരുതാനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ അല്ല നിലവിലിരുന്നതു്. ഇതു സംബന്ധിച്ചു് ശ്രീ യുസഫലി എനിക്കു് അയച്ച ഒരു കത്തിൽനിന്നു പ്രസക്ത ഭാഗങ്ങൾ ഉദ്ധരിക്കാം:

'നാരായണീയ'ത്തിന്റെ നാന്ദാ. വാർഷികത്തോടനുബന്ധിച്ചു നടന്ന കവിസമ്മേളനത്തിനു് ഗുരുവായൂർ ദേവസ്വം എന്നെയും ആദരപുരസ്സരം ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. ഞാൻ ഇങ്ങനെ മറുപടി എഴുതി:

മഹാത്മൻ,

എന്നേപ്പോലെയുള്ള കൃഷ്ണകേതന്മാരെ ഗുരുവായൂരമ്പലത്തിൽ തൊഴാൻ അനുവദിക്കാത്ത ഗുരുവായൂർ ദേവസ്വവുമായി സഹകരിക്കേണ്ടതില്ലെന്നു് എന്റെ മനസ്സിലിരിക്കുന്ന ഗേവാൻ എന്ന ഉപദേശിക്കുന്നു. ആ ഉപദേശം തള്ളിക്കളയാൻ ഞാൻ ആളല്ല. മാപ്പു്!

പ്രണാമപൂർവ്വം
കേച്ചേരി'

ഉള്ളിൽത്തട്ടുന്ന ഈ കത്തിനു് ഒരു വിശദീകരണം ആവശ്യമില്ല. ശ്രീ യുസഫലിയുടെ നിലപാടിനോടു ഞാൻ പൂർണ്ണമായും യോജിക്കുന്നു. ലജ്ജാകരവും അന്ധവുമായ ഈ വിവേചനം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിനു് ഗുരുവായൂർ ദേവസ്വവും അതിനെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന കേരളാഗവണ്മെന്റും മുന്നോട്ടുവരുമോ? അതിനാവശ്യമായ സമ്മർദ്ദം കേരളത്തിലെ ഉദ്ബുദ്ധരായ ഹിന്ദുക്കൾ ദേവസ്വത്തിലും ഗവണ്മെന്റിനിലും ചെലുത്തുമോ?

(21 സിസംബർ, 1986)